

## Estamos aquí para ayudar.

Si usted ha sufrido de la violación, la agresión sexual o ha tenido la experiencia de ser acechado de una manera sexual, un abogado puede ayudar con los asuntos legales que usted se enfrenta a consecuencia de la agresión o el acecho. Cuando el autor es alguien conocido (por ejemplo, una colega, un compañero de escuela, un vecino, o un amigo), es posible que estos asuntos se vuelvan aún más complejos y la representación legal le puede ayudar a estabilizarse la vida.

### Representamos todos los sobrevivientes de violación o de agresión sexual, incluso:

- Los adultos y los niños
- Las personas de todas orientaciones sexuales e identidades de género
- Los inmigrantes, refugiados, y personas indocumentadas sin distinción de la situación jurídica.

Este proyecto fue apoyado, en parte, por la Oficina de Asistencia de Víctimas de Massachusetts a través de una subvención de la Ley de Víctimas de Delitos del año 1984 (la que se llama VOCA, en corto), donado por la Oficina de Víctimas de Delitos, los Programas de la Oficina de Justicia, y el Departamento de Justicia de los EEUU.

Este proyecto fue apoyado, en parte, por subvención no. 2016-WL-AX-0013, otorgado por la Oficina de Violencia contra las Mujeres, del Departamento de Justicia de los EEUU. Las opiniones, descubrimientos, conclusiones y recomendaciones expresadas en esta publicación son del escritor y no necesariamente reflejan lo que opina la Oficina de Violencia contra las Mujeres del Departamento de Justicia de los EEUU.

## Gratuito y confidencial

### HABLAMOS ESPAÑOL

A ayudamos a los hablantes de otros idiomas también.

### GUARDAMOS SU CONFIDENCIALIDAD

Por ayuda, manda email: [legalhelp@victimrights.org](mailto:legalhelp@victimrights.org)

Por otras cuestiones: [vrlc@victimrights.org](mailto:vrlc@victimrights.org)

Por favor, no mande información confidencial por correo electrónico.



## VICTIM RIGHTS LAW CENTER

(617) 399-6720 x35

GRATIS: (877) 758-8132

FAX: (617) 399-6722

11 BEACON STREET, SUITE 520

BOSTON, MA 02108

[www.victimrights.org](http://www.victimrights.org)



@victimrightslaw

## SERVICIOS LEGALES

POR LOS SOBREVIVIENTES DE LA AGRESIÓN SEXUAL, LA VIOLACIÓN Y EL ACECHO EN MASSACHUSETTS

CONFIDENCIALIDAD  
SEGURIDAD  
EDUCACIÓN  
INMIGRACIÓN  
VIVIENDA  
EMPLEO  
ESTABILIDAD FINANCIERA

## VICTIM RIGHTS LAW CENTER

(617) 399-6720 x35

SIN CARGO: (877) 758-8132

Si, a consecuencia de una agresión sexual o un acoso, esté preocupado por algunos de los asuntos escritos abajo, podemos ayudar.

## CONFIDENCIALIDAD

- ¿Está preocupado/a por su información confidenciales?
- ¿Necesita ayuda para proteger su información confidenciales o sus documentos en un procedimiento legal o disciplinario?
- ¿Está preocupado/a por las redes sociales?

## SEGURIDAD

- ¿No se siente seguro/a en casa, al trabajo, y/o en la escuela?
- ¿El autor le acosa a usted? ¿Se pone en contacto con usted?
- ¿Alguien le está siguiendo?

## EDUCACIÓN

- ¿Tiene dificultades asistir a la escuela secundaria, el colegio, o la universidad?
- ¿Es el autor un compañero de la comunidad de escuela (por ejemplo, un alumno o empleado)?



## INMIGRACIÓN

- ¿Está preocupado/a por su estatus migratorio?
- ¿Está preocupado/a por sus derechos legales como inmigrante, refugiado/a, o persona indocumentada?



## VIVIENDA

- ¿No se siente seguro/a donde vive?
- ¿Necesita ayuda para romper un contrato?

## EMPLEO

- ¿Tiene dificultades trabajar?
- Se le perdió el trabajo? O es que le acosaron o le castigaron en el trabajo?



## ESTABILIDAD FINANCIERA

- ¿Tiene cuentas pendientes?
- ¿Necesita asistencia financiera o indemnización de víctimas?

Si respondió que **SÍ** a cualquiera de estas preguntas **PERMÍTANOS AYUDAR.**

Proporcionamos auxilio jurídico GRATUITO.



ACERCA DE  
EL VRLC

Somos el primer centro jurídico en la nación, dedicado al abogar por las necesidades legales de los sobrevivientes de agresión sexual. Nuestra misión es proporcionar la representación legal a las víctimas de violación y agresión sexual; y promover un movimiento nacional dedicado a buscar justicia para cada víctima de violación y agresión sexual.



PARA MAS  
INFORMACIÓN

[www.victimrights.org](http://www.victimrights.org)  
(617) 399-6720 x35  
SIN CARGO: (877) 758-8132

